

ဟန်ချက်ပီပြည့်စုံသာ မူဝါဒ

မြန်မာနိုင်ငံသည် လယ်ယာစိုက်ပျီးရေး နှင့်တစ်နိုင်ငံဖြစ်ပါသည်။
သို့သော် ခေတ်အဆက်ဆက် လယ်ယာစိုက်ပျီးရေးကဏ္ဍ၏ လုပောက်
သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှ မပြုလုပ်နိုင်ခဲ့သည်မှာ ထင်ရှားသော မူဝါဒအလွှာ
အမှားတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ ပစ္စာပုန်ကာလ၌ မြန်မာနိုင်ငံ၏ လယ်ယာ
စိုက်ပျီးရေးကဏ္ဍထုတ်လုပ်နိုင်စွမ်းသည် အိန္ဒိုးချင်းအာဆီယံနိုင်ငံများ
နှင့် နှိုင်းယဉ်ပါက များစွာနောက်ကျကျနေခဲ့ပြီဖြစ်ပါသည်။ တစ်နေ့
စိုက်ပျီးထုတ်လုပ်နိုင်စွမ်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံ အိမ်နှီးချင်း အာဆီယံ
နှင့်တစ်ခုပါတီကို နှိုင်းယဉ်ပါက ဤကွာဟာချက်ကို ထင်ရှားစွာ
တွေ့ရှုရမည်ဖြစ်ပါသည်။ တစ်နေ့စိုက်ပျီးထုတ်လုပ်နိုင်စွမ်းချင်း နှိုင်းယဉ်
ကြည့်ပါက မြန်မာနိုင်ငံက ဆန်စပါး ၂၂ ကိုလိုကရမ်သာ ထုတ်လုပ်နိုင်
သော်လည်းကမ္မားအီးယား နိုင်ငံက ၆၂ ကိုလိုကရမ်၊ ဓါယက်နှင့်နိုင်ငံက
၄၂၂ ကိုလိုကရမ် ထိုင်းနိုင်ငံက ၅၄၇ ကိုလိုကရမ် ထုတ်လုပ်နိုင်သည်ဖြစ်၍
ကြီးမားသောကွာဟာချက်ကို တွေ့ရှုရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသည်မှာ လူထူ
အမိုးရသံစာက်ခဲ့ခဲ့ရသော သမိုင်းအမွှုဖြစ်ပါသည်။

အဆိပါ သမိုင်းအမွှုမှ ရှိန်းထွက်၍ လယ်ယာစိုက်ပျီးရေးကဏ္ဍ
တိုးတက်လာစေရန် ဆောင်ရွက်ရာ၌ မြန်မာစိုင်ငံ ရင်ဆိုင်ရလျက်ရှိသော
ပြဿနာတို့သည် အခြေခံကျော် နှင်းရှိနိုင်းသော သမိုင်းကြော်ငါးခံတို့
တည်ရှိနေပါသည်။ပစ္စာပြန်ကာလတွင် ကြံးတွေ့ရလျက်ရှိသော လယ်ယာ
လုပ်သားရှားပါးမှုသည် မြန်မာစိုင်ရယ်လစ်လမ်းစဉ်ပါဝါဘေးကပင်
စတင်မြစ်ဖျားခံ တည်ရှိခဲ့ပါသည်။ မူားခိုစီးပွားရေးဟု ခေါ်ခိုခဲ့
သော တရားမဝင်စီးပွားရေး ကျယ်ပြန်လာသည်နှင့်အတူ လယ်ယာ
စိုက်ပျီးရေးကဏ္ဍအပါအဝင် စီးပွားရေးမှုပါဝါဆိုင်ရာအလွှာအမှားတို့
ကြော်ငါးစီးပွားရေးအကျိုးအမြတ်အရ ဆွဲဆောင်မှုမရှိရောင်သော လယ်ယာ
စိုက်ပျီးရေးကဏ္ဍ၌ လယ်ယာလုပ်သားရှားပါးမှ စတင်မြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။
မြန်မာစိုင်ငါး၏ လယ်သိမ်းမြော်များသည် ဆယ်စုနှစ်ပေါင်း
များစွာ ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိခဲ့သော်လည်းကောင်း၊ စာရင်းသေားစနစ်ကျေပြည့်စုံမှ
မျိုးခြင်းကြောင့် ခက်ခဲသိမ်းမွေ့စွာ ဖြေရှင်းရမည့် ပြဿနာများ ဖြစ်ပါ
သည်။ ခေတ်အဆက်ဆက်စိုက်ပျီးရေးကဏ္ဍ၌ လုပ်လောက်သော ရင်းနှီး
မြှုပ်နှံမှုတို့ မပြုလုပ်ခဲ့သောကြောင့် တောင်သူလယ်သမားများအနေဖြင့်
လယ်ယာစိုက်ပျီးရေးစုတ် မလုပ်လောက်ခြင်း၊ လယ်ယာသုံးစက်ကိရိယာ
ဖစ်လုံးမလုပ်လောက်ခြင်း၊ စိုက်ပျီးရေးနည်းပညာ ပဟုတ်သုတေသနကို
စုံဆက်မပြတ်ပုံးပုံး ဖြန့်ဝေခိုင်မှုမရှိခြင်း၊ ဈေးကွက်ပဟုတ်သုတေသနကို
ခြင်း အစရှိသော ပြဿနာများစုံကိုရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့ခဲ့ရပါသည်။

တင်ပြလိုသည့်မှာ လယ်ယာစိက်ပျိုးရေးကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်
ဆောင်ရွက်ရာ၌ ရွှေတောင်ပေါင်းစုံမှ သုံးသပ်ဆောင်ရွက်ရမည့် အနေ
အထားများရှိနေခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤကဲ့သို့ ရွှေတောင်ပေါင်းစုံမှ သုံးသပ်
ဆောင်ရွက်ရာ၌ စိက်ပျိုးရေးပညာရှင်များနှင့် စီးပွားရေးပညာရှင်တို့၏
အကြောက်များကိုသာမက တောင်သူလယ်သမားတို့က ခံစားချက်
အမြင်သဘောထားများကိုပါ ရယူရန်လိုအပ်ပါသည်။ သိမှုသာ ဟန်ချက်
ညီပြည့်စုံသော မူဝါဒတစ်ရပ်ရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာအကြံပြု
တင်ပြအပ်ပါသည်။

ପଲଦିଃତନ୍ଦ୍ରୁଃ.ପ୍ରିଃତ୍ତି
ଶାକ୍ରାଂପିଶାପେଲେଖାତ୍ମି

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီ(၇၀)မြေက် ပြည်ထောင်စုနေ့ အမျိုးသားရေးဦးတည်ချက် (၄)ရုပ်

- (၁) ပြည်ထောင်စုစိတ်ဓာတ် နိုးကြားရှင်သနရေး၊
 - (၂) အမျိုးသားစည်းလုံးညီညွတ်မှုခိုင်မာအောင် တည်ဆောက်ရေး၊
 - (၃) ဒီမိုကရေစိဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စု ပေါ်ပေါက်ရေး၊
 - (၄) ပြည်သူများ၏ လူမှုစီးပွားဘဝများ တိုးတက်မြှင့်မားရေး၊



ବ୍ୟାକୁର୍ମ୍ଭାବୁ
ପ୍ରତିକାରୀ
ପ୍ରତିକାରୀ

၌မ်းချမ်း ချစ်ကြည်၊
တွဲလက်ညီ
ပြည်ထောင်စုသား
သွေးချင်းများ။

စာမျက်နှာ

မြန်မာ့အလင်းသတင်းစာတွင် ဖော်ပြပါရှိခဲ့သော ဆောင်းပါး၊ သတင်းကာတွန်း၊ ကပျာန်း၊ ဓမ္မပြား၊ အတွက် စာမူချခြားမြှင့်မှုများကို သတင်းစာတွင် ဖော်ပြပါးနောက် ရရှိသွေးတစ်ပတ်အတွင်း ထုတ်ပေးလျက်ရှိပါသည်။

စာမျက်နှာတိပေးရာတွင် ကြန်ကြော်များရှိနေပြီး စာမျက်နှာပေးရန်ကြန်များ ဖြစ်ပေါ်လျက် ရှုပါသည်။

စာတည်းမျိုးချုပ်(မန်မူးအလင်းသတ်းစာတိုက်)

၄၅၊ ၄၆၊ စက်သုံးသီနှင့် နိုင်ငံတကာသုံး ငွေကြေးပေါက်ဒေါ်နှင့်

ရွှေချေးနှုန်း(အောင်သမဂ္ဂ ရွှေဆိပ်)

ရန်ကုန်	၁၆ ပဲရည်	တစ်ကျပ်သား	ကျပ် ၈၉၇၀၀၀	အမေရိကန်	တစ်ဒေါ်လာ	၁၃၅၀ . ၀
ရန်ကုန်	၁၅ ပဲရည်	တစ်ကျပ်သား	ကျပ် ၈၄၄၂၀၀			
မန္တလေး	၁၆ ပဲရည်	တစ်ကျပ်သား	ကျပ် ၈၉၆၇၀၀	ဥရောပ	တစ်ယူရှိ	၁၄၅၆ . ၉
စက်သုတေသန (စက်သုတေသန)				စင်ကာပူ	တစ်ဒေါ်လာ	၉၅၅ . ၈
ဒီဇယ်	၆၉၀/၇၀၀	ကျပ်		ထိုင်း	တစ်ဘတ်	၃၈ . ၄
အောက်တိုင်း	၉၂	၇၀၀/၇၁၀	ကျပ်	အိန္ဒိယ	တစ်ရှုံး	၁၉ . ၉
အောက်တိုင်း	၉၅	၇၄၀/၇၅၀	ကျပ်	တရာ်	တစ်ယွမ်	၁၉၆ . ၁
ပရီဂီယာဒီယော်	၇၁၀/၇၁၀	ကျပ်		မကျော်းမား	ကြိုစိုင်းဘ်	၁၁၆ . ၂



နေပြည်တော် ဖော်ဝါရီ ၉
ခုခွဲ့ပြည်နယ်၊ ပင်လုံးမြို့၏ ကျင်းမာရွှေ နှစ်(၇၁)၊ မြောက်
ပြည်တော်စုရွေအခေါင်းအနား၊ ပင်လုံးမြို့၏ နိုင်ငံတော်၏
အတိုင်ပင်ခုပုံးလိုင်နှင့် တိုင်းရင်းသားလူလှယ်ယျား၏
“ပင်လုံးခြိမ်းချမ်းရေးစကားလိုင်း” “Panlong Peace
Talk” အောင်များတို့ ဖော်ဝါရီ ၁၂ ရက် နံနက်
၉ နာရီ မိနစ် ၂၀၄၆ စတင်၍ MRTV ရုပ်သံလိုင်းနှင့်
Myanmar State Counsellor Office
Facebook Page တို့မှ တိုက်ရှိက် Live ထုတ်လှုံး
သွားမည့်ဖြစ်ကြောင်း သိရယဉ်။

မိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း ပင်လဲလိုပါတယ်ရောက်စဉ် စာဖော်ရဲ့သော ညောင်ပင်အောက်နေရာတွင် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်နှင့် တိုင်းရင်းသားလူထု၏ များ၏ ပြိုမ်းချမ်းရေးကားဘိုး Panglong Peace Talk ကို ကျေးပေများဖြစ်သည်။

ရှမ်းပြည်နယ် ပင်လုံးခြားမြို့ ကျင်းမာရွှေ နှစ်(၇၀) ပြောက် ပြည်ထောင်စုနဲ့ အဆိုဒ်အနာဂတ် (ပင်လုံး)တွင် ပင်လုံးသာချုပ်လက်မှတ်ရေးလိပ်ကြော်လောင် များ၏ ပိုမားစွာဝင်များ (နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခဲ့ပါရှိလဲ ဒေါ်အောင်ဆုံးရှုတွေ့ဖော်အပ်ဝင်) တက်ရောက်ကြမည့် ဖြစ်လိုက်သော်လည်း နိုင်ငံတော်အတိုင်ပင်ခဲ့ရှိ၊ သတင်းထုတ်ပြန်ရေးကော်မတီမှ သတင်းရရှိသည်။

(သတင်းစဉ်)



**နှစ် (၇၀) မြောက် ပြည်ထောင်စုနောက်အမေးအနား (ပင်လုံ)နှင့်
ပင်လုံပြိုမ်းချမ်းရေးစကားဂိုင်း တိုက်ရိုက်ထုတ်လွှဲင့်မည်**

PANGLONG PEACE TALK

ပင်လုံးမြိမ်းချမ်းရေး စကားလိုင်း

(နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်နှင့် တိုင်းရင်းသားလူငယ်များ စကားရိုင်း)

ပင်လုံမြို့

۱۰۰-۷-۲



မြန်မာနှင့် ယူနှစ်ပြည်နယ် နယ်စပ်တစ်လျှောက် တည်ပြုမြေအေးချုမ်းရေးနှင့်
နယ်စပ်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် ဆက်လက်ပါးပေါင်းရေး ဆွဲးနွေး

နေပြည်တော် ဖော်ဖို့ ၉
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံနှင့်
တရာ်ပြည်သူမှုတန်ငါးမီးနိုင်ငံမြား
ဒေါက်နီကြို့ဌာနနှင့် ကာကွယ်ရေးနီးကြီး
ဌာနတိ ဦးအောင်လည် ဒုတိယအကြမ်
(J+J)အဆင့်မြင့်ဆွဲပွဲကို တရာ်
ပိုသေသမတနိုင်ငံ ယနာနပို့နည်

ကုမင်းမြတ် ဖေဖော်ဝါရီ ရ ရက်က
ကျော်းပရာ မြန်မာနိုင်းဘက်မှ နိုင်းခြား
ရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယလုပ်ကြီး
ဦးကျော်တင်နှုန်း ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီး
ဌာနမှ ဒုတိယလုပ်ချုပ်ကြီး ထွန်းထွန်း
နောက်တို့ ဦးဆောင်ရွက် လည်းကောင်း၊
တရာ်နိုင်းဘက်မ ဒုတိယလုပ်ကြံးရေး

၌။ Mr. Liu Zhenmin နှင့် ဗုဒ္ဓဘာသာ
နိုင်ကော်မရှင်၊ ပူးတွဲစဉ်လီခါးချုပ်ရဲ့၊
အတွက်ယစ်လီခါးချုပ် Major General
Shao Yuanming တို့ ဦးဆောင်၍
လည်းကောင်း တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။

နှယ်စံပေါ်ဒေသများ ဖွံ့ဖြိုးစီးတက်ရေးနှင့်
ဒေသခံပြည်သူများအကျိုး ဖော်ဆောင်
ရေး အပါးအဝင် နှစ်နိုင်ငံနှယ်စံပေါ်ဒေသ
ဆိုင်ရာကိစ္စပုံများနှင့် ပတ်သက်၍
အလေးပေးဆွဲနေ့ခွဲကြသည်။

အား Haigeng Garden တိတယို့
တွေ့ဆုံးခဲ့ပြီး မြန်မာနှင့် ယူနှစ်ပြည်နယ်
နယ်စပ်တစ်လျှောက် တည်ဖြစ်အေးချမ်း
ရေးနှင့် နုတ်စပ်သေသာပြီး ရေးအတွက်
ဆင်လက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားရေး
ကိစ္စပြားတို့ ခင်မှင်ရင်းနှင့်ဘွဲ့နှင့်
သယ်။ ထိနောက် မြန်မာကိုယ်စားလယ်

၃၁။

နှစ်ရိုင်ငံ နှစ်ပြေားရေးနှစ်ကြိုးဌာနရှိ
ကာကွယ်ရေးနှစ်ကြိုးဌာနများ ဦးဆောင်
သည် (J+J) အဆင့်မြင် ဆေးနွေးသည်
မြန်မာနှင့် တရာ့တိန်င်တို့၏ နယ်စပ်ဒေသ
များ တည်ပြုမြင်အေးချင့်ရေးနယ်စပ်ဒေသ
များ စီလိုခန့်ခွဲရေးနှစ်ရာ ကိုရှုရုပ်များတွင်
ပူးမြို့ထိရောဂါးစွာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး
အတွက် ရည်ရွယ်၍တည်ထောင်ထား
သည့် ပဟိုအိုအိုအာဇားနှစ်ရိုင်ငံဆွေးနွေး
မှ ယဉ်ရားဘတ်ခုခြုံပြီး ပထမအကြိုမ်
ဖော်ပြုအစဉ်းအဝေးကို နေပြည်တော်
တွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၂၅ ရက်က
ကျင်းပလဲကြောင်း သတင်းရရှိသည်။
(သတ်စာ)



၁၃

နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်လုပ်လိုလှက
စီးပွားရေးပညာရှင်များ၏ အချေးပါမှု
ကို အလေးထားပြောကြားခဲ့ပါကြောင်း၊
အထူးစီးပွားရေးနှင့်များ အနေဖြင့်
နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးမှုဝါဒ ၁၂ ခုက်
နှင့် အများဆုံးဆက်စစ်နေဖြီး နိုင်ငံ
တည်ပြုမြို့အေးချုပ်ရေးအတွက် အရေး
ကြီးသည့်နေရာတွင် ပါဝင်နသည်ကို
လည်း ပြောကြားခဲ့ပါကြောင်း၊ ထိုအပြင်
ပြည်သူများ၏ ရုပိုင်ဆိုင်ရာ၊ စိတ်ပိုင်း
ဆိုင်ရာ၊ ဥက္ကပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် အနေပညာ
ပိုင်းဆိုင်ရာများ ဖွံ့ဖြိုးမှုရှိအောင်
တော်ဆောင်ပေးနှင်းလည်း လမ်းညွှန်
မှာကြားခဲ့ပါကြောင်း၊ ပိမိတို့အနေဖြင့်
တိုင်းပြည်တွေပြုမြို့အေးချုပ် ပြည်သူ
များ၏ ရုပိုင်းဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးမှု အလုံ
အလောက်ရှိအောင် ကြံးစားဆောင်ရွက်
သွားကြရမည် ဖြစ်ပါကြောင်း။

ଓঁ পুৰুষেরা কৃষ্ণের দেবনাম ও য
রেণুকা র্দিষ্ট প্রিয়া মূল্যবিন্দু সম্মুখীন
শৈবালী শৈবালী তাঁর ফিল্ডে তাঁর

၁၃

ပြောကြား

ယနေ့ ညနေ ၃ နာရီတွင် ရန်ကုန်
မြို့၊ သီလာပါဝိပိုကမ်း၏ မလေးရှား
နိုင်အစိုးရက မြန်မာရိုင်အစိုးရထဲ
ပေးအပ်သော ရှိုင်ပြည်နယ်အတွက်
လူသားချင်းစာနာမူ အထောက်အပုံ
ဖွေည်းများ ထွဲပြောင်းပေးအပ်ပဲခဲမ်း
အနားတွင် ပြည်တော်စုဝန်ကြီးက
မီဒီယာများအား ထိုသိမြေကြားခြင်း
ဖြစ်သည်။

“သံအမတ်ကိုယ်တိုင် လာပြီး
ကြိတ်ဆက်ပွဲယ်လာတယ်။ဒီအနေဖြင့်မှာ
ရောက်မယ်၊ စစ်ဆေးတွေ လျှောင်တယ်။
လက်ခံပါရိုတဲ့အတွက် ကျွန်တော်တို့
လက်ခံတယ်။ လက်ခံပြီးတဲ့အဲဒီ ဒီပစ္စည်း
တွေကို တပ်မတော်ရေယာ၏တစ်နဲ့
ပို့မယ်။ ပို့ပြီးရင် ရောင်ပြည်နယ်အစိုးရနဲ့
ပူးပေါင်းပြီး သက်ရောက်မှုရှိတဲ့ဒီယာ
မှာ ဖြန်ဝေမှာဖြစ်ပါတယ်။ နှစ်ဖက်အစွဲ
အစဉ်းတွေကို မျှမှုတာတော်ကိုပဲ
သွားမယ်”ဟု ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
ပါက်တာဝင်းပြုတော်အေးက ပြောသည်။

အခမ်းအနားတွင် မလေးရှားနိုင်ငံ
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယလိုက်တိုး
H.E.DATO SERI REEZAL
AMERICAN NAINAMERICAN
က လူအဖိန်းထောက်ပံ့ရသည်အကြောင်း
ရင်းကို ရှင်းလင်းပြောကြားပြီး ယူအဖိန်း
ပစ္စည်းများ လွှဲပြေားပေးအပ်ရာ
ပြည်ထောင်စုနိုင်တိုး ဒေါက်တာ
ဝင်းမြတ်အေးက လက်ရပါးပြီ ဂုဏ်ပြု
မှတ်တမ်းလွှာ ပြန်လည်ပေးအပ်ကာ
ကေားမြှေးတွင်စေား ပောကြားသည်။

“နိုင်ငံတော်အစီရေအဓန် အာဆီယံ
နိုင်တွေပဲ ထောက်ပဲမှုတွေကို ဘယ်လို
လက်ခံလဲ၏ဘာ တရားဝင်ထုတ်ပြန်
ထားပြီဖြစ်ပါတယ်။ ဒါကို လက်ခံပေး
တာဖြစ်ပါတယ်။ အပ်င ထိုင်နိုင်ငံက
ငွေသားထောက်ပဲတဲ့ရှိတယ်။ အင်္ဂါး
နီးရှားက ပစ္စည်းတွေထောက်ပဲတာ
ရှိတယ်”ဟု လူမှုနှစ်ထော်၊ ကယ်ဆယ်
ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချ ထားရေးဝန်ကြီး
ဌာန အမြတ်များအတွင်းဝန်းစီးအောင်က
ပြောတားသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံအစိုးရက ပြည်
ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

တစ်ညီးတစ်ယောက်တည်းဆောင်မှု

သို့ ရခိုင်ပြည်နယ်အတွက် ပေးအပ်သော
လူသားချင်စာနာမူ အထောက်အ

ပါကြာင်း။

အထူးသဖြင့် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်၏
ကြမည့် ကော်မတီဝင်များအနေဖြစ်၍
မှန်မှန်ကန်ကန် ပွင့်လင်းမြင်သာစွာနှင့်
အကတိတရာဂါးစွာ ဆောင်ရွက်ကြရန်
နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ပဲပိုလိုက
လည်း လုံးညွှန်ထားပါကြောင်း၊ မိမိတို့
အနေဖြင့် ဂုံးလိုဂုံးများ ဉာဏ်စွမ်းရှိသော်လည်း
စေတနာသန်သိန့်နှင့် ဆောင်ရွက်ကြ
ရန်လည်း တိက်တွန်းပြောကြားလိုပါ
ကြောင်း၊ လုပ်ငန်များဆောင်ရွက်ရာတွေပါ
ရေတို့၊ ရေရှည်စီးပိုကိုနှစ်သွေ့အထွက်
အဆိပ်ပါဝါမံကိုင်းများ၊ တစ်ခုနှင့်တစ်ခု
ဆင်လုပ်နေရာလည်း လိုအပ်ပါကြော်း၊

နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးမှုပါဒ
မျှော်မှန်သွက်သည် ပြည့်သွားပြုခြင်း
အားလုံးပါဝင်နိုင်သော စဉ်ဆက်မပြတ်
တိုးတက်မှုရရှိရောင်း ဖြစ်ပါကြောင်း
အပျိုးသား ပြန်လည်လုပ်မြတ်ရေးလိုက်
အထောက်အကူရရှိအောင် ဦးတည်ပြု
သဘာဝသယ်လောက အရင်အမြတ်များ
ရေရှည်ထိန်းသိမ်း၍ တိုင်းဒေသကြီးနှင့်

Page 1

ပြည်နယ်များအကြား မျှတမှန်ကန်စွာ

လည်းရရှိ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာမည့်ဖြစ်ပါ

ကြောင်း။
ထိုအတူ ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေး
နှင့် တည်ဆောက်ပြီးပါက မြှင့်မာနိုင်ငံ၏
အကိုက ကုန်သွယ်ဖော်နှင့်တိုက်နှင့်
ဖြစ်သည့် ထိုင်နှင့်နှင့် လမ်းပန်း
ဆက်သွယ်ရေး ပိုမိုကောင်းမွန်လာမည့်
အပြင် ပင်လယ်ကူးသတ္တာများ ဆိုဂို
ကပ်နိုင်သည့် ဆိုပ်ကမ်းများလည်း
အများအပြား တည်ဆောက်နိုင်၍
အခြေခံစီးပွားရေး အဆောက်အအုပ်သွား
လျဉ်လျဉ်ပြန်ပြန်ဖို့ပြီး ကုန်သွယ်မှု
များ ထိုးတက်လာမည့်ဖြစ်ပါက ကြောင်း။
ကျောက်ပြုအထူးစီးပွားရေးနှင့်ကိုလည်း
သိမ်မွေးညာင်သာစွာ အကောင်အထည်
ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည့် ဖြစ်ပါက ကြောင်း။

ထိုကြောင့် သာဂံပိုင်ရာ အထူး
စီးပွားရေးအနီးစီးခန်းခွဲမှု ကော်မတီဝင်
များအနေဖြင့် ပိုမိုထိုးတက်အောင်ဖြင့်
ရန် အထူးအလေးထား ကြိုးစီး
လုပ်ဆောင်သွားကြရန်၊ ယခုစာစုံ



ပြည်သူကိုယ်ပြုသော
လုပ်ငန်းအသိပညာပေး

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၉

အခုပါ အသပညာပေးကွဲးဆဲး
ဆောင်ရွက်ရာတွေက ပန်းဘတ်နဲ့မြှိုက်ယ်
အတွင်းရှိ လူစည်ကားရာနေရာများ၊
ကာမှတ်တိုင်များ၊ လမ်းပျေားသို့ သွား
ရောက်ကာ ပြည်လူများနှင့်တွေ့ဆုံး၍
ကြုံတွေ့နေရလော အခက်အခဲများကို
လေးမြှိုက်ခြင်း၊ ရတယ်ဖွဲ့စီး ဆောင်ရွက်ချက်
များနှင့်ပတ်သက်၍ အားသာချက်၊
အားနည်းသုက်များ၊ ပြပြင်ရမည့်အချက်
များကို ဆွဲးနွေးအကြုံပြုချက်ဟူ
ခြင်း၊ အသပညာပေးလက်က်းစာဆောင်
များ၊ ဖြို့ဝေခြင်းနှင့် ရတယ်ဖွဲ့စီး
ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်မည့် နှစ်ဦးပါတ်
ပါလိုစာကတ်များ၊ ဖြို့ဝေခြင်းတို့ကို
ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြောင်း သိရသည်။

မီးကောင်မဖြစ်ဟုးလျှင်

- (c) မီးလောင်မြှုဖြန့်စွားလျှင် ထွက်
မပြောပါနဲ့ ဆတ်တိန်းကျင်ကို
အကူအညီတောင်းပါ။

(j) မီးစတင် လောင်ကြွေးသော
အချိုင်းစွာ့ ပြုမြှုမှုသတ်နိုင်လျှင်
မီးလောင်စွာ့မှုမူမှုများရှင်ပါ။

(r) အပိုဘို့၊ အဆောက်အအုံဘို့၊
ရွေးဘို့တို့တွင် D.C.P(Dry
Chemical Powder Exting-
ulshler) ဟုလေဒပေါင်းရှုနဲ့
မြောက် မီးသတ်ဆေးလူများ
ဆောင်ထားပြုပြု အလျင်
အမြန် မီးပြုမြှုမှုသတ်နိုင်ပြီး
မီးသားအန္တရာယ်ဖူး ကာကွယ်
နိုင်ပါသည်။ မီးသတ်နှစ်များနှင့်

ပင်လုံမြော သက်သေတည်၊ သွေးစည်းညီညွတ်မည်

၃၅

ကျွန်မလတို့ ထောစ်ကတည်းက တရန်စ်တံ့ခြိမ် မှန်မှန် ပြောရလေရှိသော နောနိုင်လှ ရက်နောက်သည့် လွတ်လပ်ရေးနေပါ်ပွဲခြင်ပိုင်း အခမ်းအနားကျင်းမြှင်းများပြီးပါက ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၂ ရက်နောက် ကျောက်မည့် ပြည်ထောင်စုနေ့ အခမ်းအနားအတွက် ပြင်ဆင်လေ့ရှိက ပါသည်။

မည်သည့်ဒေသတွင်မဆုံး ဖြူအိပ်ချုပ်ရေးအာဏာ၏လိုင်
များနှင့် ပြည်သူလူထူးပေါင်းကာ ပြည်ထောင်စုနဲ့
ကျင်းမွန်ရေးအတွက် ကြံးတောင်ပြင်ဆင်ကြခြင်းမှာ တစ်နှစ်
တစ်ခါ ပေါ်စရာလည်းကောင်း၊ စိတ်လှုပုံရှားစရာလည်း
ကောင်းပါသည်။ ရေးယောက်နှင့်များတွင် ပင်ပြုဖြူကဗော်ရှိ
ပြည်ထောင်စုအလဲတော်ကို ရှင်ကျိုးဖြူသိတိင် မြှုံးများကို
အဆင့်ဆင့်ဖြူသုန္ဓားကာ သယ်ဇော်သည့် အလဲတော်၏
သယ်ယူရေးကို နှစ်စဉ်လုပ်ထောင်ခဲ့ကြ၏။ ရုပ်ဂွေကဗွုံးနှင့်
ကျောင်းတွင်းဟောပြောဖူးများမှတ်စားပေါင်း ပြုခြင်းကြိုးရှုကြီး
များဖြစ်ပေါ်လာပုံ ထားရှိမည့် စိတ်ခာတ်၊ ဆောင်ရွက်ရ
မည့်တာဝန်တို့ကို သိရှိလာခဲ့ပါသည်။ ကျောင်းနေအချို့
ကတည်းက နိုင်ငံသားကောင်း၏ စိတ်ခာတ်ကို လေ့ကျင့်
ပျိုးထောင်ပေးသလို ရေးကော်ဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်
ဝါဘာရားများနှင့် ထိန်းသိမ်းရမည့် တာဝန်တို့ကို အသည်းနှင့်
တွင် ကိန်းအောင်သွားအောင် ရှိက်သွင်းပေးခဲ့သည်မှာ
ခေါ်အဆက်ဆင်ပင်ဖြစ်ပါ၏။

(c) ගොන්සේන්ස් පෙරේරා සංග්‍රහ කොළඹ නිවැරදි තොන්තක් වලදී පෙන්වනු ලබයි।

သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိန်းနိုင်ခဲ့ပါသည်။ ၂၇၁နိုင်ငံဒါ
ကိုယ်စားပိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းရှင်းရှမ်းကချင်၊ ချင်းကိုပ

ଦୟାମ୍ବାରୁଙ୍ଗାରୁଧାପିଳିଃ କୃ ଶ୍ରୀ ଲଗନାଥରେଣ୍ଯାତ୍ମିକା
ଆପିତାମ୍ବାରୁ ବର୍ଦ୍ଧନାଲ୍ଲାହାରୁମ୍ବା ତ୍ରୈତାବାଦିଃଯଦ୍ଵାରାଗଲାଜା
ତାର୍କରୁଧାର୍ତ୍ତର୍ମିତାରେଣ୍ଯାନ୍ତରୁହେବାଲ୍ଲେପ୍ରତିଷ୍ଠା ଲାଖୀଃତାମା
ଗୁରୁକ୍ରମାନ୍ତର୍ମିତାରେଣ୍ଯାନ୍ତରୁହେବାଲ୍ଲେପ୍ରତିଷ୍ଠା ଲାଖୀଃ
ଶ୍ରୀରୂପାମନ୍ତର୍ମିତାରେଣ୍ଯାନ୍ତରୁହେବାଲ୍ଲେପ୍ରତିଷ୍ଠା ଲାଖୀଃ
ଅନ୍ତର୍ମିତାରେଣ୍ଯାନ୍ତରୁହେବାଲ୍ଲେପ୍ରତିଷ୍ଠା ଲାଖୀଃ ତାମାଃ ପିଠିରାଗନ୍ଧାରିତାରେଣ୍ଯା
ଯଦ୍ଵାରାପାଦିତ୍ୟକାଃ ପରାମର୍ଶାପିତାମ୍ବାରେଣ୍ଯାନ୍ତରୁହେବାଲ୍ଲେପ୍ରତିଷ୍ଠା
ତାମାଃ ପିଠିରାଗନ୍ଧାରିତାରେଣ୍ଯାନ୍ତରୁହେବାଲ୍ଲେପ୍ରତିଷ୍ଠା ତାମାଃ
ପରାମର୍ଶାପିତାମ୍ବାରେଣ୍ଯାନ୍ତରୁହେବାଲ୍ଲେପ୍ରତିଷ୍ଠା ତାମାଃ
ପରାମର୍ଶାପିତାମ୍ବାରେଣ୍ଯାନ୍ତରୁହେବାଲ୍ଲେପ୍ରତିଷ୍ଠା ତାମାଃ

သိဖြစ်ရာ ကျွမ်းမအနေပြင် ပိုလ်ချုပ်၏ ထက်မြက်
ခွင့်းဆောင်ချက်နှင့် တိုင်းချုပ်ပြည်ချိစိတ်ဂို့ အလွန်
လေးစားချီးကျူးမှုသည်။ ဤပိုင်လုစာချုပ်ကို လက်မှတ်ခြင်းနှင့် သတိတရဘူးကြီးကြီး၊ ဖြစ်ထိုးဘဏ်ကောင်းဂေါ်
ပြင် ပိုလ်ချုပ်ဆောင်ရွက်လိုက်သောကြောင့် တောင်တဲ့
ပြည်လကိုခြေခြား၍ လွှတ်လပ်ရေးပါးပို့သော နယ်ချေး
ပက်စက်သောမကောင်းအကြံတို့ ပုဂ္ဂိုလ်ပြည်ခဲ့ရခြင်းဖြစ်၏
အရေးကြီးသိမှာ တိုင်းပြည်ကို တကယ်ချိစ်လွှာင့် ပြု
လူထုအားလုံးချမ်းသာကြော်ဝျှော် ကဗျာအလယ်တွင် ငို့
ဖော်လျှင် တိုင်းရှင်သားသိနောင်အချင်ချင်း သွေး
ညီညွှန်တွေ့ကြရမည်သာဖြစ်ပါ၏။
(၁) ရာဇ်ပုံစံစိတ်စာတ်

တစ်တိုင်းပြည်လုံးကြီးဟူးစေခဲ့
စုပေါင်းပြီး အင်နှင့်အားနှင့်
ပမာဏ တစ်မျိုး၊ ရှမ်း၊ ကချင်း
လုပ်နေကြရင် အကျိုးရှိမှာမဟ
ရှိမယ်

၁။ နှစ်ကာလရှည်ကြောစွာ လက်နှင်းကိုင်စွဲ ချေမှန်နေ့ကြလျင်
၂။ တော့ ဖက်အရေးဆိတ်ဘာလည်း အကောင်အထည်ဖော်ဖို့
၃။ အလုမ်းဝေးနောင်းမှာဖြစ်သည်။

ယုခုလွန်ခဲ့သောနှစ်ပေါင်း (၇၀)က အင်စိုင်လျှပ် ချုဟံ
အကောင်အထည်ဖော်ရေးတို့ခဲ့သော ပင်လုံးချုပ်နှင့်
ကတိကဝင်များတို့ အဓိက၏ ခြေရာနှင့်သော သမီးခြေထူး
ယုခု လက်ရှုအစိုးရ၏ နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပါဝံပုဂ္ဂိုလ်
ဒေါ်အောင်ဆိန်း၊ ကြော်က ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော်
နေပြုဖြစ်သည်။ ပြီခဲ့သော ၂၀၁၄ ခုနှစ် ထုတ်လက်
ပြည်ထောင်း၏ပြုများရေးလီလား-(၂၁)၊ ရာစိပ်လုံးကို
နေပြည်တော်၌ အောင်မြင်စွာကျဉ်းခဲ့ပြီး တက်ရောက်
လာသူ ကိုယ်စားလုလှများအားလုံး ပွင့်လင်းလွတ်လပ်မှုရှိစွာ
စွေးနွေးတ်ပြုခဲ့မှုမြေကြော်၏ နိုင်ငံရေးတွင် ဗုံးကွယ်စရာဘာမှ
မရှုံးလောက်အောင် အမြတ်ထွက်သွားခဲ့ရသည်။ ဤကုသိုလ်
နှစ်ပေါင်း(၇၀)နှစ်ပါး၊ ကဗျာအရှုံးပြော်ကြေားမှု ပြည့်စွဲးစုံကြေား
ကို အဆုံးသတ်နိုင်နှင့်အတွက်ဆိုလျှင် ပြဿနာများနှင့် အား

တကာယ်တော့ နှစ်ဗုံးရည်စင်ပွဲခြာ ဉာဏ်ရည်ချင်းယဉ်၍
ဇော်ပြီးမိုးပြောနိုးသွေ့အခါ ဉာဏ်လုပ်လည်း လိုပါ
၏။ သတ္တိရှိဖို့လည်း အထူးပြောခန်မလိုပြီ နိုင်ငံတော်၏
အတိုင်ပင်ခုပုဂ္ဂိုလ် ပြောကြားသက္ကား၌ တော့နာ ပညာ
သတ္တိရှိပို့လိုပါသည်။ ရှုရန်လည်း နိုင်ငံနှင့်လယ်ပူးကို ချုပ်ကြ
သူတိုင် တိုးပမ်းကြရပါသည်။ မကြာမိ ရက်ပိုင်းဖြစ်သည့်
ဖေဖော်ဝါရီပါ ၁၂ ရက်နေ့တွင် နှစ် (၇၀) ပြောက် ပြော
ထောင်စုနေ့ကို ရှုံးပြည့်နယ်တောင်ပိုင်း လိုင်လင်ခရိုင်
ပင်လုံမြိုက်လေး၏ စဉ်ကားသိုက်မြိုက်စွာ ကျင်းပရန်
ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ဖြစ်ခြေခံသည်။ အခေါ်အကြီးခံ့မှာ
တော်တုန်းပြည်မ ပူးပေါင်းရေးအတွက် တိုင်းရောင်သား
အေးးဘားကုန်း၊ သီရိဘားကုန်း၊ မြိုက်ဘားကုန်း၊ ခြောက်ဘားကုန်း၊

တစ်တိုင်းပြည်လုံးကြီးဖွားစေချင်ရင် လူအားငွေအား၊ ပစ္စည်းအားနဲ့
ဓာပေါင်းပြီး အင်နှင့်အားနှင့် လုပ်နိုင်မှ အကျိုးခံစားခွင့်ရရှိကြမှာပဲ။
ပမာက တစ်မျိုး၊ ရှုမ်း၊ ကချင်၊ ချင်းတိုက တွေး အကွဲကွဲအဖြေးဖြေး
လုပ်နေကြရင် အကျိုးရှိမှာမဟုတ်ဘူး။ ဓာပေါင်းလုပ်နိုင်မှ အကျိုး
ရှိမယ်



သဒ္ဓမ္မသုခဓမ္မရိပ်သာ အလိုတော်ပြည့်ဘုရားကြီးကျောင်း၏ မြန်မာရိုးရာထမနဲတိုး

ଦେୟାକୁହିଁ ଫେରେଇଁ ୯
 ଫେରୁଣ୍ଡିଲେନ୍ଦ୍ରିଫ୍ଲିପ୍ପିଟ୍ ଦେୟାକୁ
 ହିଁଶିପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ ତେର୍ତ୍ତ ଅଓସିଗ୍ରେନ୍ଡାର୍କବିଧି
 ଠିକର୍କୁଣ୍ଡିଃଗ୍ରେନ୍ଡା ଲାକ୍ଷମ୍ବନ୍ଧିତାରେମ୍ବାର୍କିଳିଲା
 ଅଳ୍ପିତେର୍ତ୍ତିପ୍ରିଣ୍ଟ ବାର୍ଗାର୍ଟିକ୍ରିଏଗ୍ରାଂଟିକ୍
 ତାପିଟୁଲା ମର୍କିମର୍କିରୀତାରମନ୍ତିକ୍ରିଟିକ୍ରିଟିକ୍

ଯାନ୍ତେନ୍ତିକର୍ବ୍ଦଙ୍କ ପ୍ରାଦୂଷଯତ୍ନ ॥
 “ଆଜିଲେ ଯମକୁଡ଼ିପାଳରେ ଫୁଲିଲୁଣ୍ଡି
 ମୃଗିର୍ବ୍ରାଦିଲାତା କିନ୍ତୁରେଖାହିଁ ଏହି
 ଫୁଲ ଲୋଗର୍ବ୍ରାଦିପାଠି । ତିଲିର୍ବ୍ରାଦିତାକ
 ଫୁଲର୍ବ୍ରାଦିଗର୍ବ୍ରାଦିଗର୍ବ୍ରାଦିଲୁଣ୍ଡି । ଲୀତାଯା
 ଅମାତରିତାଲୁଣ୍ଡିର୍ବ୍ରାଦିର୍ବ୍ରାଦିର୍ବ୍ରାଦିଲୁଣ୍ଡି । କେବାନ୍ତି

ଲାବନ୍ଦିରୀରେ କଥା ହେଉଥିଲା ଯାଏବୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

တိဂုံးလပြည့် ထမနှစ်လှု သတ်မှတ်
ထားပေမယ့် လမပြည့်သုခင် အဓိကလှု
တိဂုံးလဆန်း ၁၃ ရက်မှ ကြိတိ
ပြုလျက်တာကျည်း လပြည့်နေဆုံး
ဒီကျောင်းကို လာရောက်ကြတဲ့ ရပ်ဝဝါ
ရပ်နှီးက ဟူသံသံယောတွေ အည့်စိသတ်
ကောက် တာသိသုဒ္ဓနအနေအင် အဆင့်သတ်

ကျေးမွှေးဇွန်ခံ သုံးဆောင်ရိုက်ဖို့
အတွက်ပါ”ဟု သဒ္ဓမ္မသစ္စမြိုပ်သာ
အလိုတော်ပြု၍ တုရားကြီးကျောင်း၏
ကျောင်းထိုင်ဆရာတော် ဦးပေပညာဘာသ
က မိန့်ကြားသည်။

ယနေ့ပြုလုပ်သည့် ထမနဲဒလူတွင်
ပြန်ကြားရေးနှင့်ကြိုးပွား သတ်ငါးနှင့်
စာနယ်ငောင်းလုပ်ငန်း မြန်မာ့အလင်းနှင့်
ကြေးမှသတင်းစာတိဂုက်တို့မှ ဝန်ထမ်း
မိသားစုများနှင့် စေတနာရှင် အလူမှုရှင်
များက စာပေါင်းလူ၏နှင့်ခြောင်းဖြုံး
နှုန်းများတွင် တော်အောင် ပေါ်လောက်၍
မြန်မာ့တို့မှ လာရောက်ကြသည့် ညွှေ့
ပို့ဆောင်ရေးအား နှစ်ကိုပိုင်းတွင် ထမနဲ
ဖြင့် ပြောခဲ့ကြေးမွှေးသားမည်ဖြစ်ပြီး
ညနေပိုင်းတွင် တရားစခန်းဝင်ကြမည့်
ပုဂ္ဂိုလ်များအတွက် ခုနှစ်ရုက်တရားစခန်း
အင်ပဲ ဖွံ့ဖြိုလ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

ပြည်တွင်းသတင်း

မြန်မာစာပေချို့မြတ်နှုံးရေးတရားပွဲ ကျင်းပ

ရရှိမြင့်၊ ဉာဏ်သန်း၊ စတ်ပုံ - ရရှိသန်း

မြန်မာစာပေချမှတ်နိုင်သူများအသင်းနှင့် ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် မြန်မာစာပွဲနှင့်တို့ပူပိုင်းကျင်းပသည့် “မြန်မာစာပေချမှတ်မြတ်နီးရေး” ဒေါ်စော်ဖြင့် တရာ့ပွဲကို ယင်နဲ့ မှန်းလွှဲ ၁ နာရီက ရန်ကုန်မြတ်နီးရေးတော်သို့လျှော့မျှော့ရွှေ့ကျင်းပသည်။ ရွှေ့ခြီးစွာ၊ မြန်မာစာပေချမှတ်နိုင်သူများအသင်းအတွင်းရေးမှု၊ ဦးအောင်စိုးက အဓိကအနားကျင်းပရှုခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လည်းကောင်း၊ တက္ကသိုလ်ကျောင်းသား ကျောင်းသူများကိုထွားဦးမင်းကိုရိုင်နှင့် မြန်မာစာပေချမှတ်မြတ်နီးရေးအသင်းနှာလာက ဒေါက်တာခင်အေး (မဟောင်မင်းခေါ်မြတ်) တို့က လည်းကောင်း၊ ဖို့တာစကားများကို ပြောကြားကြသည်။

ထိနောက် အသင်းပွဲတွေ ဂုဏ်ထူး
ပြီးသိန်းနိုင်က “တိစာရိ ချီးမြင့်ပါ”
ငောင်းစဉ်ဖြင့် ဟောပြောပြီး ရှုန်ကုန်
တက္ကာသိုလ် မြန်မာစာဌာန ကိုယ်စား
ဒေါက်တာခင်အေး (မောင်ခင်မင်-ဇန်)
က ကျေးဇူးတွင်စကား ပြောကြားသည်။

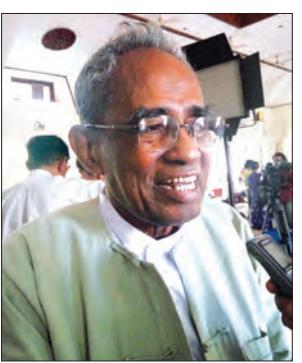
ပါ။ လူလုပ်တွေကို မြန်မာစာနဲ့ ပတ်သက်
ပြီး ဘယ်လိုလုပ်ပါ ဘယ်လိုမလုပ်ပါနဲ့လို
မပြောလိုပါဘူး။ လူလုပ်စွာတာ အမျိုးသိုး
ရှုန်အတွက်မှာ မြန်မာစာနဲ့ နားဖလှယ်
ရှိတာလေ” ဟု မိန့်ကြားတော်မူသည်။

ပွဲကြီးတစ်ပဲ လုပ်ချင်ပါတယ်။ အသင်းကို
ပိုလ်ကလေးတ်အောင်က အမဲး
အဆေးသို့ မာက်ကောက်နိုင်လောက်လော်
လည်းပေးတယ်။ အဓိက ဒီအသင်းမှာ

လူလုပ်တွေပါ ငါခေချင်တယ်။ ၂၁၀၇
ခုနှစ်အတွက်မှာ မြန်မာစာနဲ့ နားဖလှယ်
ပွဲကြီးတစ်ပဲ လူလုပ်ချင်ပါတယ်။ အသင်းကို
ရှုန်အတွက်လာတော်မူပါတယ်။ ဘုရား
တရားတွေ လူတွေအဲ ကိုယ်ကျင့်
စေတနာကောင်းတွေ နဲ့ကြားဖို့ မြန်မာ

A black and white portrait of Wang Kang, an elderly man with dark hair and glasses, wearing a light-colored traditional Chinese garment.

ပိုလ်ကလေးတင့်အောင်



မောင်ခင်မင်(စန့်ဖြူ။)



၁၃၁



ဒေါက်တာ အရှင်ဆောက်နှင့်

အများစုက ရေးသင်တဲ့ သူတော်
ရေးသင်တိတိရှိအောင် မဂ်လုံးတစ်ခုရှိနိုင်
လိုတယ်။ စာကောင်းတိပိုင်ရေးမယ်၊
ရေးပြီးရင် ဘာမှာကြာသေးဘာ၊ စာအုပ်
ထုတ်ပြီး Online ပေါ်တင်လိုက်ပြီးတော့
အေးပြုတိုင်းတွေ အီလီတော် အောင်

အခမဲ့ပြည်ရင် အခဒုပ္ပါယော အေးလှိုက
ချင့်စိန်းသွားမယ်။ စာပေနဲ
ပတ်သက်ရင် မူပိုင်ခွင့်တွေထိုတာလည်း



ပြိုးမင်းကိန္ဒိယ

တယ်။ ပုံနှင့်မကျန်ဘူးလားဆိုတော့
ကျန်တိတယ်။ အမှန်အတိုင်းပြောတော့
နည်းသွားတယ်။ ဘာဂွားသွားလိမ့်တော့
ပုံနှင့်တုန်းက စာပြင်ဆရာတွေနှင့်တယ်
အကြောင်းအရာတစ်ခါက ကောင်းသည်
ဖြစ်စေ၊ မကောင်းသည်ဖြစ်စေ၊ ပုံသဏ္ဌာ
ဖြစ်စေ ဘာသာစကား ပျက်သွားတဲ့လုပ်
မရှိဘူး။ စာပြင်ဆရာတိတယ် စာတည်
တွေရှိတယ်။ အခါ Online ကျတော့
သူဟာသူ ခလုတ်နှင့်ပြီးတော်လိုက်ကြ
တဲ့အခါကျတော့ ကြားတဲ့မှာ စာမျက်ကို
တည်းဖြတ်ပေးမယ့်သူမရှိဘူး။ နောက်
တစ်ခါ စာပြင်ဆရာတိတာမရှိဘူး။ သတ်ပုံး
ကအစ အဒါက မြန်မာစာပေကို ထြုံးစွာ
သော သက်ရောက်မှဖြစ်ပါတယ်။ စာမျက်
ကောင်းပြင်း မကောင်းခြင်း ပြောတာ
မဟုတ်ဘူး။ စာပေတစ်ခါမှာရှိတဲ့ သူ

ଠିଲ୍ଲିଙ୍କ ଗାନ୍ଧି କେବ୍ରିଦ୍ୟାଗା ତାମ୍ରତାଯି ॥
 ଆଦ୍ୟଃ ହାତ୍ରେ ତାଳୁକେ ପେଣ୍ଟିଂ ଦେବ୍ତା
 ଅବଶିଷ୍ଟତାରେ ପାଇବା ଦେବ୍ତା ପଞ୍ଚ ଦେବାକୁ
 ମୂରଣି ଫେନ୍ଟନ ମାହାତ୍ମାଙ୍କ ହେଲା ଯିଥିରେ ତାମ୍ରତାଯି ॥
 ଏତେ ଦେବ୍ତା ପାଇବା କିମର୍ଦ୍ଦିନ ଦେବ୍ତାରୁ ପୁଃ ପେଣ୍ଟିଂ
 ପିଃ ଫୋର୍ଡ ରୁକ୍ଷର ତା ଯକ୍ଷର ଫେନ୍ଟନ ମୂରଣି
 ତରିଛି ତାର ରୂପରେ ତୋରୁ କୁମାର ଲିଙ୍ଗରୂପ ତାମ୍ରତାଯି
 ଯିନିଃ ସମୀକ୍ଷା ପାଇବା କାହିଁ ଯିନିଃ ପରିବାର ଯିନିଃ
 ଅବଶିଷ୍ଟତାରେ ପାଇବା କାହିଁ ଯିନିଃ ପରିବାର ଯିନିଃ
 କ୍ରିଷ୍ଣଙ୍କ ମାତ୍ର ଯିନିଃ ସମୀକ୍ଷା ପାଇବା କାହିଁ ଯିନିଃ

တန်ဖိုးရှိတယ်။ ဉာဏ်ပစ္စည်း မူပိုင်ခွင့်
ကလည်း အရောင်ကြီးတယ် စာရေးသူ
အတွက် မက်လုံးလိုလာတယ်။ စာကောင်း
တဲ့ပုံမှန်ရောဖြေချင် စိတ်အေးလက်အေး
နားနိုင်မယ့် ထောက်ပဲမှုပျိုး
ဘယ်လောက်ပေးနိုင်မလဲ၊ မက်လောက်
အောင် မက်လုံးတွေရှိရင် စာကောင်းတွေ
ထွေက်လာမယ်။ အဲဒါတွေ ဖတ်ဆုံးထဲတွေ
အဆင်သင်္ကြဖြေပြုလားပေါ့။ စာဖတ်ဘူး
လို့တော့ မူပြောဘူး။ လုပ်လွှာတစ်ဖက်
နေတယ်။ ဒါပေမယ့် ဖတ်တဲ့အမျိုးအစား
က ဘာလဲပေါ့။ နှစ်ကိုပုံပွဲနေတာ အဖြစ်
မပြောဘူး။ အနာဂတ်အတွေးအခါး
တာမျိုး တစ်ယောက်ယောက် နှစ်ဆက်
တာလောက်နဲ့ မဖြစ်စေခွင့်ဘူး။ အေးလုံး

១៩៦៨



JMC-U နုမအကြိမ် အစဉ်းအဝေးတွင် နယ်မြေသတ်မှတ်မှန်င့်ပတ်သက်၍ JMC-S အဆင့်မှစတင်ကာ ညီးစောင်ရွက်သွားရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည့်အပြင် JMC-S အဆင့် ရုံးများတွင် ကျင့်သုံးမည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို အတည်ပြုနိုင်ခဲ့

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၃

ပြည်ထောင်စု အဆင့် ပစ်ခတ်တိကိန်မှု ရပ်စံရေးဆိုင်ရာ
ပူးတွဲစောင့်ကြည့်ရေးကော်မတီ (JMC-U)၏ နှစ်များ
အစဉ်းအဝေးတွင် နယ်ခြေသံတဗုံးမှုနှင့် ပတ်သက်၍ JMC-S
အဆင့်မြတ်တက်ကာ ညိုင်းဆောင်ရွက်သွားရန် ထူးပြုတဲ့သည့်
အပြင် JMC-S အဆင့် ရုံးပျော်တွင် ကျဉ်းလုံးမည့် လုပ်ထုတုံး
လုပ်နည်းများကို အတည်ပြုစိုင်းကြပ်ငါး ယနေ့အစဉ်းအဝေး
အပြီးတွင် JMC-U အတွင်းရေးများများက မီဒီယာများအား
ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။

ထိုအပြင် JMC ၏လုပ်ငန်းများဖြစ်သော လုပ်ထံလုပ်နည်း
(SOP) ပေါ်ရှိခဲ့ခြင်းကိုယ်တွင် ၁၀၀% အတည်ပြုပါ။

အဆိပ် အစဉ်းအဝေးကို ဖော်လိုက် ပြ ရက်မှာ ၉ ရက်အထိ
ရန်ကုန်ဖြူ၊ ချေလီလီးရှိ အချို့သား ပြန်လည်သင့်မြတ်ရေးနှင့်
ဤမှုးရေးပါဌ္ဂုံးန (NRPC) ရန်ကုန်း၏ ကျင်းမာရာ
JMC-U ဥက္ကဋ္ဌ ဒုတိယစိုင် ပျော်ကြော်ပြည့် JMC-U ဒုတိယ
ဥက္ကဋ္ဌများ၊ တပ်မတော်သားကိုယ်စားလုပ်များ၊ JMC-U
အတွက်ရေးများများ၊ တိုင်းရေးသားလက်နက်ရိုင်အစွမ်းများ
မှ ပေါင်းဆောင်များနှင့် ကိုယ်စားလုပ်များ၊ အရပ်သား
ကိုယ်စားလုပ်များ၊ နည်းပညာအထောက်အကူဗြိပါအစွမ်းများ၊
တက်ရောက်၍ JMC ၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း (SOP) နှင့်
ပတ်သက်သော ဒေသဆိပ်ရာ ပူးတွဲစောင့်ကြည့်သူများ၏
လုပ်ငန်းလမ်းညွှန် (TOR) များနှင့် ဆင်စပ်သည့် မှာကြမ်းကိုစွဲ

များ၏တိုင်းဒေသကြီးပြည်နယ်အဆင့် ပစ်ခတ်တိရိဂါရိရှိမှ ရဲလ်
ရေးဆိုင်ရာ ဖူးဘွဲ့စောင့်ကြည့်ရေးကော်မတီ (JMC-S) ရုံးမှာ၏
အပ်ချက်မှုဆိုင်ရာ ရုံးလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ဝန်ထမ်းကို
ရပ်များ၊ ပြိုမ်းဆုံးရေးလုပ်နည်းများ၊ ရန်ပိုင်ငွေဆိုင်ရာလပ်ပါးစာ
ပြု့စိုင်းရေးအဖွဲ့ (JCB) ၏ လုံးလွှာ့ချက်အားပို့ဆောင်ရွက်
သော JMC-U ၏ ဘတ်ပျက်ကိုပွဲများ၊ နောက်စုနိုင်ငံပါ စီစဉ်
ဖြင့် JMC အဖွဲ့စွဲများ ဖော်လိန့်နိုင်ငံသိ သွားရောက်လေလာ
မည့်ကိစ္စရုပ်များ၊ နောက်ပြည့်သွဲများ ထောက်ပံ့အေးအလွှာ
(NPA) ၏ အစီအစဉ်ဖြင့် ပိုင်ရှင်းလင်းရေးသင်တားပြုလု
မည့် ကိစ္စရုပ်များ၊ နှစ်ကိုယ်တော်များအကြား နယ်မြေသိမှတ်
နှင့် မိမိရှင်းလင်းမည့် ကိစ္စရုပ်များအေး ဆွေးနွေးခြေကြ

“မြင်းရှင်းလင်းရေးကိစ္စနဲပတ်သက်ပြီးတော့လည်း အမျှပြည်သုန္တ သက်ဆိုတဲ့ နေရာတွေကို အစိတ်ထားပြီး ဦးစားပေဆောင်ရွက်သွားဖို့ ဇွေးစွေးလိုပါတယ်။ အသေးစိတ်ကိုတော့ ထပ်မံခွေးနွေးသွားနိုင်ပါတယ်။ နေ့တော်နိုင်ကဲ ပြည်ပလေ့လာ၊ ရေး ခရီးစဉ်အဖြစ် ကမ္ဘာဒီးယားနဲ့ ထိုင်းနိုင်ငံကို သွားရောက်လေ့လာဖို့ မိတ်ကြားထဲ့အဲမြတ်မတော်နဲ့ ရှင်းသားလက်နာကိုင်အဖွဲ့အစည်းတွေ လေ့လာဖို့ သင်တော်နဲ့ တက်ရောက်စို့ ကမ်းလုပ်းမှု မိတ်ခေါ်ထားတော်လှို့တယ်။ လောလောလယ်တော့ တပ်မံတော်ဘက်က ၂၀ သင်တော် တက်ရောက်ဖို့ သဘောတူ့ အပိုပါတယ်။ တက်ရောက်တဲ့ အဲမြတ်လည်း မိမ်းကျမ်းကျင်တဲ့ သွေတွေကိုပဲ တက်ရောက်စေဖို့ ဆောင်ရွက်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ထိုင်းရှင်းသားလက်နာကိုင်အဲ အစည်းတွေအနေဖို့လည်း သူ့ဖို့ဘက်က ညီးမြှင့်ပြီးတော့ တက်ရောက်မယ့် အော်အမဲတွေကို JMC-U ကို ပြန်လည်တော်ပြီးတော့ တက်ရောက်သွားဖို့ဖြစ်ပါတယ်” ဟု (JMC-U) အတွက်ရေးမှုး (၂) ပိုလုပ်၏ပြီး ဝါယာအောင်က ပြောသည်။

မိမ်းရှင်းလင်းရေးဆောင်ရွက်ရာတွင် ကာ၍ပြည်နယ်က စတင်အောင်ရွက်သွားရန်စိစဉ်ထားပြီး ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပူးတွဲစောင့်ကြည့်ရေးအနေဖြင့် နှစ်ဦးကိုအဖွဲ့အစည်းများ ဖြည့်စွမ်း၍ ဒေသပြို့မြှုံးရေးအတွက် ပြည်သူများသွားလာမှု အများဆုံး ပြုလုပ်နေသောနေရာများကို အစိတ်ထားကာ ကန်နှီးအဆင့်ရှင်းလင်းသွားရန် စိစဉ်ထားသည့်အပြင် နောက်တစ်ခု အနေဖြင့် တိပိဋက္ခနိုင်ရာလှုပြုရောနှင့်ပတ်သက်သော နေရာများကို ဆက်လက်ရှင်းလင်းသွားရန် စီစဉ်ထားကြောင်း သိသော်။



ထိအပြင် ဒေသနှင့် စောင့်ကြည့်ရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်မည့် နှစ်စက်လက်ခံသည့် ဒေသအရပ်သား စောင့်ကြည့်သူများရှင့် ပတ်သက်၍ “နှစ်ဖက်က လက်ခံတဲ့ ဒေသအရပ်သား စောင့်ကြည့်သူဆိတ်ဘက် ထားရှိပြီးတော့ ဆောင်ရွက်သွား နှစ်ကိုလည်း ဆေးနေခဲ့တော့ရှိပါတယ်။” အတော်တော့ မပြရသေးပါဘူး ဒီလုပ်ငန်းဆိတ်တာကလည်း JMC-L အဆင့်လောက်ကနေပေါ်တော့ ကျေးမွာစွာတွေလိုနေရတော့မှာ အရပ်ဘက် စောင့်ကြည့်သူတွေကို ထားရှိသွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ အရပ်ဘက် စောင့်ကြည့်သူတွေကတော့ ဘက်လိုက်ခြင်း မရှိတဲ့သူတွေ ဖြစ်ခဲ့ပါးရေးကိုလိုလားတဲ့ စောနှုန်းထိုးအဲတွေကို ထားရှိပြီး ပစ်ခေါ်တိုက်ခိုက်မှုပဲပဲသက်လဲ စောင့်ကြည့်ရေးလုပ်ငန်းတွေကို ဆောင်ရွက်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ သုတေသနနဲ့ JMC လုပ်ငန်းနဲ့နဲ့ပတ်သက်သူကိုပြီး ကုမ္ပဏီစံပိတ်တရာ့ရှိ JMC ဘတ်ကျေးမှုပဲပဲသော နောက်များတွေကို အပေါ်မေတ္တာပေးသွားမှု ဖြစ်ပါတယ်။ ဆင်လက်ပြီးတော့ ဘက်ဂျုံအပေါ်မှာတည်ပြီး အကောင်အထည်ဖော်သွား

မြန်မာ့လယ်ယာဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်မှ

မြို့ရာသီသီးနဲ့ ဘဏ်ချေးငွေများ

ရာဇ်နှုန်းပြည့်ကောက်ခံပြီးစီး

ကျောက်ပန်းတောင်း ဖေဖော်ဝါရီ ၉

(၄၀) နှစ်ပြောက်ပြည့်ဆောင်ရွက် ကုရာဏ်ပြသောအားဖြင့် အင်းဝသက်မှ (၄၁) ခုပြောက်သက်ခဲ့ပြစ်သော သံတော်ပြီးသက်ခဲ့အား ၂-၂-၂၀၇ရက်နေတွင်ဖွင့်လိုပြီးဖြစ်ပါ၍ ပါဘပြည့်သူများထက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ပြီးဖြစ်ကြေးသတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။

အမှတ်/၁၇၂၁။၂၀၁၃-၁၇၂၁။၂၀၁၃-၁၇၂၁။၂၀၁၃-၁၇၂၁။၂၀၁၃-၁၇၂၁။၂၀၁၃

ପ୍ରିନ୍ଟିଂହାନ୍ଦପଠିଲ୍ୟାପିଏଫ୍
(୧-୩-୨୦୧) ଏତେ କଥାଯେ ଯି
ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ୟାପିଏଫ୍ ହାଲାଙ୍କିଃ ବାହାନ୍ଦିଲା ।
ଦୟାଗିର୍ବ୍ରାଦ୍ୟ ଯି ପାଖିଲ୍ୟାପିଏଫ୍
ଦୟାଗିର୍ବ୍ରାଦ୍ୟାଙ୍କିଃ (୩) ପଠିଲ୍ୟାପିଏଫ୍ ।
ଦୟାଗିର୍ବ୍ରାଦ୍ୟାଙ୍କିଃ ଲାଙ୍କିଃ ବାହାନ୍ଦ
ଓ ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ୟାପିଏଫ୍ ଦ୍ୱାରାଗର୍ବିତିଏତି (୩)
ଯିବୁ ଧିନ୍ଦିପିଲ୍ୟାନ୍ତିରିକାନ୍ତିରି ରାଜ୍ୟାଳ୍ୟର୍ଦ୍ଵାରା
ଏତେ ଏତେ ଏତେ ଏତେ । ରାଜ୍ୟାଳ୍ୟ
ଦୟାଗିର୍ବ୍ରାଦ୍ୟାଙ୍କିଃ ଦ୍ୱାରା ପଠିଲ୍ୟାପିଏଫ୍
କଥାଗାନ୍ତିରି ଏତେବେଳେ ଏତେବେଳେ
ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ୟାପିଏଫ୍ ରାଜ୍ୟର୍ଦ୍ଵାରା ବାହାନ୍ଦିଲା
କୁ କା କାମିଃ କୁ କା କାମିଃ
ଶ୍ରୀଲାଲ୍ୟ ରାଜ୍ୟାଳ୍ୟି । ଏତେବେଳେ ଏତେବେଳେ
ରୂପିତାପିଲ୍ୟାପିଏଫ୍ ରାଜ୍ୟର୍ଦ୍ଵାରା (୩-୩-
୨୦୦) ରାଜ୍ୟାଳ୍ୟର୍ଦ୍ଵାରା । ପ୍ରିନ୍ଟିଲାଙ୍କି
ଦୟାଗିର୍ବ୍ରାଦ୍ୟାଙ୍କିଃ ।

၁၀နှစ်ထမ်းအလိုဂျိသည်

1. Office Staff	မ (၃) ဦး
2. Phone Operator	မ (၃) ဦး
3. Accounting	မ (၃) ဦး

အဖောက်တွင်(၁)နှင့် (၂)အတွက် အသက် ၁၀၂။ ၅၇နှစ်အတွင်း၊ ဘဏ္ဍာရှိပြီးသူ ဆိုင်ရောဂါင်းအတွက်အကြောင်းပြီး၊ လုပ်ဆက်ခံရနေကောင်းမွှုပါသူ၊ ရှင်ရည် ပေါ်ပြခဲ့သူဖြစ်ရမည်။

အမှတ်တို့(၂)အတွက် အသက် ၁၈၆။ ၄၉နှစ်အတွင်း၊ ရှင်ရည်သုတေသနပြီးပြီး ရိုးသားကြီးတော်း၊ ကောက်ပြာသီပြာပြုစာမည်၊ လုပ်ငန်းအပေါ် စိတ်ပိုင်စားပြီး သင်ကြားလိုသဖြစ်ရမည်။ နှင့်ပျောကျွေးကျင်းဘွဲ့၊ အသုံးပြုတတ်ရမည်။

(တရာ်တိုက်ပြေတတ်သူ ဦးစားပေးသူ)

မှတ်ချက်။ ၁၈၄၂။ ကြိုးသားအားထုတ်မှု၊ သာစွာမျှ၊ မေတ္တာမျှ၊ အလုပ်အပေါ် တာဝန်ယူမှုမျှ၏အား ဖြစ်ရမည်။

လျောက်ထားလိုက်များသည် CV FORM နှင့်တွက် လိုအပ်သည့်အချက် အလုပ်များနှင့်အော် လူတို့၏လိပ်စာ အောက်ပါလိပ်စာအတိုင်း လာဇာဂ်လျောက် ထားနိုင်ပါသည်။

ପ୍ରିସୋର୍ ରେସ୍ଟୁରନ୍ କାର୍ ବୁଯ୍ ରେସ୍଱ୋର୍ସିଃଦ୍ଵାକ୍
 ମୁଖ୍ୟ ଭାଷିଃ ରଧାଃ
 ଶୀତଳ୍ୟଦ୍ଵାରା ଲେଲାତାର୍ଥରେସିଃବୁନ୍ଦ୍ରିୟ କିନ୍ତୁଭ୍ରାତିର୍ଦିଃ
 ॥ ୧ ॥ ମୁଖ୍ୟ ଭାଷିଃ ରଧାଃ ମୁପ୍ରିକିଲାଭ୍ୟ ଆସ୍ୟ ପ୍ରିୟ ଭାଗତୋବୁଦ୍ଧିଜୀବାର୍ଗି
 ବୁଦ୍ଧିଭୁବନ୍ତଃ ଆସିର୍ଯ୍ୟଦ୍ଵାରା କିନ୍ତୁଭ୍ରାତିର୍ଦିଃ ଲେଲାତାର୍ଥରେସିଃ ଅପିମଦ୍ଭ୍ୟ
 ଦେହ ପଞ୍ଚମ୍ୟ ଅତ୍ୟନ୍ତମନ୍ତ୍ର ତନ୍ମର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟର୍ ଆରାଣ୍ୟତ୍ଥାଗନ୍ତି
 ॥ ୨ ॥ ରୋହିପୁର୍ଣ୍ଣ ତାର୍ଥର୍ଦ୍ଦିଗ୍ନି ଶ୍ରୀ (୨୦୦) ଶିଳ
 ॥ ୩ ॥ ରୋହିପୁର୍ଣ୍ଣ ପୁନଃ ପଞ୍ଚମାଂଶିଗନ୍ତି ଶ୍ରୀ (୨୦୩ ଶ. ଶିଳ
 ତାର୍ଥର୍ଦ୍ଦିଗ୍ନି / ଅଶ୍ଵି - ୨୦. ଜୁଲା (କ୍ରିସ୍ତବୁଦ୍ଧିଜୀବିତ୍ୟାରୀ) ଫାକ୍ଟ୍
 ॥ ୪ ॥ ତାର୍ଥର୍ଦ୍ଦିଗ୍ନି ଆରାଗି ପ୍ରିୟ ଭାଗତ୍ୟ ତାର୍ଥର୍ଦ୍ଦି (୨୦. ଜୁଲା)
 ଏହିରେ ମୁହଁର୍ମାଣ ଶଶିକାଳିର୍ଦିଃ ଯଦ୍ୟ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷିତିର୍ଦିଃ କ୍ରିସ୍ତାବ୍ୟାସିଃ ଶିର୍ଦି
 ଅବୁଗ୍ରହିତାର୍ଥିମୁହଁର୍ମାଣ ଯେତ୍ରିଲ୍ଲିବିକ ଦିନ୍ଦ୍ରାଫାନ୍ତି ବାର୍ଯ୍ୟାମିଶ୍ରମେ ପ୍ରିୟ
 ଶର୍ମଣିଃ କିନ୍ତୁପିଲାବନ୍ତି ॥
 କିନ୍ତୁ ଯାତ୍ରେ ଯେବୁକ୍ଷିତାର୍ଥିମୁହଁର୍ମାଣ ଯେବାର୍ଥିମୁହଁର୍ମାଣ ପ୍ରିୟ ଭାଷିଃ ରଧାଃ
 ଦ୍ଵାରା ବୁଦ୍ଧିଭୁବନ୍ତଃ (୨୦) ଲାଭିଲେଖିଲା ଦ୍ଵିତୀୟତାର୍ଥିମୁହଁର୍ମାଣ ବିନ୍ଦୁକିମି
 (୨୦୩-୨୦୦୨୨, ୨୦୦୧୮)

CLAIMS DAY NOTICE

M.V HOEGH SYDNEY VOY:NO (62)

Consignees of cargo carried by M.V HOEGH SYDNEY VOY:NO (62) are here by notified that the vessel will arrive on about 11-2-17 and cargo will be discharged into the premises of Yangon port.

Damaged cargo will be surveyed daily from 08:00 AM to 11:20 AM and 12:00 NOON to 4:00 PM to claims day now declared as the third day after final discharge of cargo from the vessel.

No claims against this vessel will be admitted after the Claims Day.

မေတ္တတ်ယာဉ်ပိုင်များအနဲဖြစ် သင်္ကာရွှေခြီးရှိစွဲ မိမိတို့၏
ဘေးတော်ယာဉ်ပါ ဖွဲ့ညီးများကို ORIGINAL BILLS OF LADING များ
ယူဆောင်လျက် လာရောဂါတ္တာစွဲများအတိုင်းအမြတ်သိသည်။

သင်္ကာရွှေနိုင်ကြမည့် အချိန်နှင့်တေားအရာတို့က အသေစိတ်သိရှိလို
ပါက အောင်ဘေးပြုဖိန်းနှင့်များသို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်နှင့်ပါသည် -
ဖုန်း: ၂၃၀၁၁၉၁၊ ၂၃၀၁၁၇၈

မန္တလေးမှ သယ်ဆောင်လာသော ပိုလ်ချုပ်ကြီးရုပ် စလင်းတွင်ကြိုခို

စလင်း ဖေဖော်ဝါရီ ၃

ଫେରେଇଲିବି ଗ ରାଜନ ମହିଳାଙ୍କ ପ୍ରମାଣିତ
ଦିଲ୍ଲିଯିର୍ବନ୍ଦରେ ଧ୍ୟାନିବି ଠଳିନ୍ଦିଏଇ
ଯାଏଇଶାହାନ୍ଦରାଟୁଳି ଠଳିନ୍ଦିଏଇ
ରେଃଅଷ୍ଟମୁଖୀରେ ତଳାହିଲିଗ୍ନେଇରୁ
ଟୁଳ ସ୍ଵାଃରେଇନ୍ଦିଏଇରୁଥାଲି॥

အဆိပါ မိုလ်ချုပ်ပြက္ခုရှင်သည်
အရပ် အမြဲတ် ဂိုးပေ၊ ပြက္ခုသီသာချိန်
၃၀၀ ရီမီး သွန်းလောင်းခ စွဲကျော်
ဘေးသိန်းကျေသုတေသနကာ စလင်းခြားပြည့်သူ
နန်းမြတ်တော်ထူးရှိမည်ဖြစ်သည်။

ଦ୍ଵିତୀୟ ପରିବାରଙ୍କ ଲାଭ ଲାଭରେ ଯୁଦ୍ଧରେ ମହାନ୍ ପରିବାରଙ୍କ ଲାଭ ଲାଭରେ ଯୁଦ୍ଧରେ ମହାନ୍



ପ୍ରକାଶକ (ଉଦ୍‌ଦିତ):

လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေရေးနှင့် စတ်အားပြတ်တောက်မှလျှော့နည်းစေရေးဆောင်ရွက်



မတ္တရ ဖေဖော်ဝါရီ ၃

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြော် မန္တလေးလျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးရေးကော်မြို့ရေးရှင်း၊ မထဲရာ
မြို့နယ်လျှပ်စစ်ဓာတ်နေဂျာရုံးမှ ၁၁ ကော်မြို့ စက်ပွဲလိပ်စားမှ ဓာတ်အားရယူထုတဲ့လျက်
ရှိသော မီးသုံးစွဲပြည်သူများ လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် လိုင်းအပြစ်ကြောင့်

တော်အားပြုတော်မှ လျော့နည်းရေးအတွက် ကျောက်စရစ်မြောက်ကျော့ချွာ စကျင်လမ်းခွံရီ (၁၁)ကော် စကျင်လိုင်းတွင် 11 KV Outdoor type high voltage vacuum circuit breaker တစ်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဖေဖော်ဝါရီလ ပထမအပတ်က ဆောင်ရွက်ပါးစီးခုခေါ်ကျင်းသံရှုသည်။

အဆိုပါ ဓမ္မတရအားလိုင်း တပ်ဆင်ခဲ့ခြင်းကြောင့် ဒီးသံးသူများအနေဖြင့် လျှပ်စစ်အနေရှာယ်က်င်းရှင်းခြင်းနှင့် လိုင်းအပြစ်ကြောင့် ဓမ္မတရအားပြတ်တောက်မှုများလျော့နည်းပြင်း စလာညွှန်အကျိုးကျေးဇူးသူများရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ဒိုးကျော်သူတွေး(မတ္တရ)

တော်သမန်သစ္စခိုက်နှုန်းတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများအား စစ်ဆေးညှင်းပြီဖြစ်၍ အကြံပြုချက်များအတိုင်း လိုက်နာမည်ဟုဆို

မန္တလေး ဖေဖော်ဝါရီ ၉

မဗ္ဗာလေးတိုင်းဒေသကြီး အမရပူရပူ
 မြို့နယ် တောင်သမန် ပြီးပိန်တံတား
 အနီးရှိ တောင်သမန်သစ္စာကုမ္ပဏီ၏
 စီမံခိန်းတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းကို
 လိုအပ်သည့် စစ်ဆေးညွှန်ငြုံးမှုများ
 ဆောင်ရွက်ပြီး၍ အကြံပြုချက်များ
 အတိုင်း လိုက်နာလုပ်ဆောင်ရန်
 ကုမ္ပဏီဘက်မှ သဘောတူပြီး MIC
 နှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းကျန်ရှိနေ
 သေးကြောင်း သိရသည်။

ရေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုမလထိနိုက်
ရန်နှင့် ခြော့မာရိုင်း ပိုကာကောင်စီ
နှင့် အင်ဂျင်နီယာအသင်း၏ စစ်ဆေး
အကြံပြုချက်များနှင့် ကြိုကြပ်မှုအတိုင်း
ကုဏ်ဘက်မှ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်
မည့်ဆိုပါက လုပ်ငန်းစတင်နှင့်ရန်



အဆင်ပြေ သွားမည့်ဖြစ်ကြောင်း တိုင်း ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီး ဦးမျိုး “အဆင့် ကန္တသတ်ချက်တွေရှိ တယ်။ အခေါက်အအောင်မှာ အိမ်ရာ

თანამდებობის მიზანის გადასახვა

တန်းယန်း ဖေဖော်ဝါရီ ၉

ဧမ်းပြည့်နယ်ခြားကိစိုင်း တွင်ပျော်နှီးနှံမြန်မာရှိသွေးနှံနှင့် နှေ့ (၇၀) ခုမှာက် ပြည်ထောင်စုနေဂါး ဂုဏ်ပြုတိသေး အားဖြင့် မြန်မာနိုင်ငြားရေးနှင့် ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးနှင့်မြာနက ကလေးစာဖတ်ခန်းမွှင့်ပွဲနှင့် ပန်းချီ ဆေးရောင်း၊ ဓမ္မပြုပွဲကို ဖော်ဖြန့်ပေးကြ ၅၈

မင်းလွှဲငြီး(ပြန်/ဆက်)

ອຸ່ນກົງ/ກາລວາ:ເຮັດໃຫ້ກົງຜູກເຣະເຂົ້ານ້ອງມູ ອັນເປີບ:ກຸດ:ລັດ:

၁၃

မူးများကု ရွင်လင်းတင်ပြသည်။
အဆိပါ အသိပေးရှင်းလင်းပဲထိ မြို့နယ်ကျွန်းမာရေးကော်
ကျွန်းမာရေးဌာနဝန်ထမ်းများ တက်ရောက်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

စပါးနဲ့ပွဲမှာ လိုဟပူး နှင့်ပွဲပြန်ရမဲလား

ပေါ်မြို့သက်

ସର୍ବିତିଯାଲିହିପୁଣ୍ଡିନ୍ ଜ୍ଯୋତିରିଲି ଚାରାନ୍ତି ଓ କ୍ଷରାନ୍ତି ଏବଂ ରାଗନ୍ତିରେ ମୁଖ୍ୟମିତ୍ରରେ ଫଳିତାଯି ।
ତିପୁଶ୍ଵରମୁଖରେତ୍ତା ହାବାଲିହିପୁଣ୍ଡିନ୍ ପ୍ରାଣିରେ ପ୍ରାଣିରେ ଅନ୍ତିମମରାଧିତ୍ତରେ ଦେଖିଲାମି ।
ତିପୁଶ୍ଵରମୁଖରେତ୍ତା ହାବାଲିହିପୁଣ୍ଡିନ୍ ପ୍ରାଣିରେ ପ୍ରାଣିରେ ଅନ୍ତିମମରାଧିତ୍ତରେ ଦେଖିଲାମି ।
ତିପୁଶ୍ଵରମୁଖରେତ୍ତା ହାବାଲିହିପୁଣ୍ଡିନ୍ ପ୍ରାଣିରେ ପ୍ରାଣିରେ ଅନ୍ତିମମରାଧିତ୍ତରେ ଦେଖିଲାମି ।



မန်ယူ	VS	ဝက်ဖွှဲ့
ပက္ခာ။	ဝက်ဖွှဲ့။	၃
၁	၁	မန်ယူ
မန်ယူက နိုင်ပွဲရယူနိုင်ရေး အီမီဂွင်းပွဲစဉ်ဖြစ်တဲ့ ဒီပွဲစဉ်မှာ နိုင်ပွဲရယူနိုင် အာရုံးကိုလာမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ မန်ယူအနေနဲ့ ဒီပွဲအခြားမှာ ယူရှိပါလိမ်ကရားရှိနှိမ်နေပေမယ့်လည်း ဝက်ဖွှဲ့ ရဲ့ခြေစွဲပိုင်းကလည်း တည်ပြုမှုအားနည်းနောကာ တွေ့ဗျာ တယ်။ အထူးသြား ဝက်ဖွှဲ့ကအသေးကွင်းပွဲတွေ့ဗျာ ခြေစွဲမှုပိုင်းမှတည်ပြုမှတ်တော်ဘာကြော် မန်ယူဆိုအခွင့် အရေးအနိုင်ပါတယ်။ မန်ယူအနိုင်ရှိနိုင်ပေမယ့် နို့ပြတ်ဖို့တော့ မလေချာပါဘူး။		

	စတုတ်	VS	ပဲလော့စ်	
ပက္ခာ့	ပဲလေ့စ်	၄	၁	စတုတ်

လီဘူး	VS	ဝပါး
ပက္ခာ	ဝါး	၁
၁	၁	လီဘူး
၀	၁	၁
၁	၁	၁

ပက္ခာ	မန်စီးပါး	၄	၀	ဘန်းမောက်
-------	-----------	---	---	-----------

ပရီမိယာလိဂုံစဉ်(၂၅)			
စနေနေ့ (၁၁-၂၁၇)			
ည ၈:၀၀	အာဆင်နယ်	-	ဟားလိမ့်းတီး
ည ၉:၃၀	မိန့်ယူ	-	ဝက်ခိုင်
ည ၉:၃၀	မ်းချို့သင်္ကာ	-	အဲဟာတန်
ည ၉:၃၀	ဓမ္မုဒ်နိတီး	-	ခန့်ခွဲပဲပဲလှစ်
ည ၉:၃၀	သန့်းခါးသင်း	-	ဆောက်သမ်္တန်
ည ၉:၃၀	ဝက်စိဟင်း	-	ဝက်ဘရွှေ့ဗုံး
နံနက် ၀၀:၀၀	လိဘာဖူး	-	ပပါး
တန်းနွေးနေ့ (၁၂-၂၁၇)			
ည ၈:၀၀	ဘန်းလေ	-	ချုပ်လိမ့်း
ည ၁၀:၃၀	ဘွဲ့မြို့ဗီး	-	လက်စတာ
တန်လုံးနေ့ (၁၃-၂၁၇)			
နံနက် ၂:၃၀	ဘုန်းမောက်	-	မုန်စီးတီး

စပိန်လာလိုဂါပ္ပနစဉ်(၂၂)			
သောကြာနေ့ (၁၀-၂၁၃)			
နှစ်က် ၂၁၅၂	အကိုပ်ပိုညီ။	-	ဆိုစိုဒက်
ဝင်နေ့ (၁၁-၂၁၃)			
ည ၆:၃၀	ဘက်တစ်	-	ပလုံးစိုယာ
ည ၉၃၅	အလာပက်	-	ဘာစီလို့ရာ
နှစ်က် ၀၀:၀၀	ဘီဘာခို	-	ဒို့ဟိုပို
နှစ်က် ၂၁၅၂	ဒုံးသာရူးရာ	-	မို့
တန်ံနွေ့နေ့ (၁၂-၂၁၃)			
ည ၅:၃၀	ဝိုလာစိုင်	-	မာလာဂါ
ည ၉၃၅	လိုဏိနဲ့စို	-	ဝို့နှင့်
နှစ်က် ၀၀:၀၀	လက်ပဲလဲမောက်	-	ဆိုးလဲ
နှစ်က် ၂၁၅၂	အက်သလက်	-	ဆယ်ဘာပို
တန်ံလံ့နေ့ (၁၃-၂၁၃)			
နှစ်က် ၂၁၅၂	အီးဘာ	-	ဂရိုနှုနာဒါ

စီးရိုးအော်စဉ်(၂၄)			
သေကြာနဲ့ (၁၀-၂၁၃)			
နှစ် ၂၁၅	နှစ်တိ	-	ရှိနိအာ
စနေနွဲ (၁၀-၂၁၃)			
နှစ် ၂၁၅	စိယ်ပုဂ္ဂတီးနား	-	အေဒီးနို့
တန်ခို့နွဲနဲ့ (၁၂-၂၁၃)			
ည ၆၀၀	ခရီးဟို့	-	မိုးမား
ည ၈၄၀	ပါလာ့	-	အတ္ထလွှာ
ည ၈၄၀	ဆင်ဗျာ့	-	ချိုးယော့
ည ၈၄၀	အင်ဘာဗိုလ့်	-	အင်ဗိုလ်
ည ၈၄၀	တို့	-	ပင်ဗိုကာရာ
ည ၁၁၄၀	ဆင်ဗိုလ်ဗျား	-	ခိုးလေ့ဂုဏ်
နှစ် ၂၁၅	ကယ်ယူယော့	-	ရှုံးပောင်တင့်
တန်ထို့နဲ့ (၁၁-၂၁၃)			
နှစ် ၂၁၅	လား	-	မိုး



အဂိုဒ္ဓ (၁၄- ၂၁)

နိုင်ကြ ပါးဘာ ဘင်မိကာ - ဒေါ်မောင်

နိနုက် ၂၁၁၅ ပိအက်စိပို - ဘာမီလိနာ

የኢትዮጵያ ትናንጻ የሚከተሉ ሰነድ

እኩስ ሂሳብ	ብር	-	ክፍል
እኩስ ሂሳብ	የትርጉም	-	આሳሽንફિય

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 33, No. 4, December 2008
DOI 10.1215/03616878-33-4 © 2008 by The University of Chicago

မြတ်စွဲလောင်းစွဲ		အမှားအသံ	မြတ်စွဲလောင်းစွဲ	အမှားအသံ
၈ / ၈	ရက်ခရီးစဉ်	- ၉-သိန်း	ဂျောင်း	(၂၄.၂.၂၀၁၇)
၁၁ / ၁၂	ရက်ခရီးစဉ်	- ၁၀-သိန်း	ဂျောင်း	(၁၄.၃.၂၀၁၇)
၁၄ / ၁၅	ရက်ခရီးစဉ်	- ၁၂-သိန်း		(၅.၃.၂၀၁၇)
၉ / ၁၀	ရက်ခရီးစဉ်	- ၁၀-သိန်း	၅ သောင်း	(၁၀.၄.၂၀၁၇)

ဒေါက်ဒောင်သန်းစုတည်
 (သို့မဟုတ်) ငါတို့ဘက်ကြည့်တော့
ဒီပိုကရေဝါယရဲတောင်း
ဟော်နှင့်သန်း (အမျိုးသားစာပေဆု) (ဒုတိယအကြိမ်)
 ဖြန့်ချိရေး၊ ရန်ကုန်-ကြည့်လူမောင်စာပေ၊ ဆင်တောင်ကြီးစာပေ
 မထိနေးလေး- နဂါးစာပေ၊ ထွန်းလီးစာပေ
 

သရာကျိုး “ပါရင့်ကျမ်းကျင်ယဉ်မောင်”
ကားတစ်စီးအား ယုံကြည်စိတ်ချွဲ့ မောင်နှင့်နိုင်ရန်
သင်ကြားပေါ်သည်။ လိုင်စင်ကိစ္စဆောင်ရွက်ပေါ်မည်။
Ph : 09-512-1284, 09-420-707802, 09-250-066210

ବାର୍ଷିକ ପାତ୍ରମଣ୍ଡଳ ଓ ଅନ୍ୟ ବ୍ୟାପକ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆଶୀର୍ବଦ୍ଧ ହୁଏଥିଲା

**အရည်အချင်းပြည့်အတွေ့အကြံရှင်းဆရာများ ဦးစီးသော
PPTT-4 (အနိုင်ပုံ) / လဝကာ
မေန လျှပ်စီ-၁၂၍/ဟာ(၂)၊ ၃-ဦးစီးမူး။
တိုက်(၃)၊ လူညွှန်နေး(၁)လမ်းရန်ဘုံ။ Ph:09786583429**

The Brand New SUZUKI

Ciaz

The Icon of Glory

Sales Start at all 17 Suzuki Dealers nationwide, from Feb. 11th 2017

Retail Price

MMK 245 Lakh++

February 11th - 12th 2017, event will be held at Suzuki Showroom!!

Please come, touch & feel Ciaz at Suzuki Showroom

Halogen Projector
High quality headlamps for clearer vision

Roomy Cabin Space
Elegant and comfortable

Rearview Mirror with Monitor & Rearview Camera
More visibility when parking

Rear Vents
Exclusive vents for rear seat

17.8 km/L Fuel Saving

* The above fuel efficiency is based on "OCW 86-2015/BGTVT"
** The result will be changed based on customer usage.

Dealership Network

Yangon	(1) L&S (2) Aung (3) Myo (4) Yenadi	01-393070 01-655813 01-400399 01-201619	(5) CACT (6) MC Ayeyar (7) Garmanit Zaya (8) Yangon Suzuki (9) MMC	09-454247772 01-578262 09-799996699 09-777735353 09-444785775	Mandalay	(10) United Eleven (11) AIG-MADP (12) Century Auto	09-257199911 09-73040366 09-777777085	Nay Pyi Taw	(13) Ayeyar Hinthar (14) Farmer Auto Pathein (15) CGDC	09-787148795 09-5601364 09-771212985	Sagaing	(16) CKA Magway (17) Farmer Auto	09-975551944 09-421035998
--------	--	--	--	---	----------	--	---	-------------	---	--	---------	--	------------------------------

Always Close to Your Way of Life! SUZUKI MYANMAR MOTOR CALL CENTER 01-2399-777 MON - SAT 09:00-17:00

Suzuki (Myanmar) Motor Co.,Ltd.
Tel: (951) 591 304, 591 305, 591 351, 591 352, 590 529 Fax: (951) 591 302
www.facebook.com/Suzuki-Myanmar-Motor-Co-Ltd

SUZUKI

Way of Life!

ရှင်းတစ်နှင်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန် အထူးစီးပွားရေးလုပ်များ၏ကဏ္ဍသည် အရေးပါ

နေပြည်တော် ဒေါ်ခေါ်ဝါရီ ၉

မြန်မာအထူးစီးပွားရေးနှင့်ဆိုင်ရာ ပဟို အဖွဲ့မြိုက်မြဲ ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နှင့် ဝန်ထိုးလူသည် ယန်မွန်းလွှာ ၂ နာရီ တွင် နေပြည်တော်၏ ကျင့်သည့် မြန်မာအထူးစီးပွားရေးနှင့်ဆိုင်ရာ ပဟို အဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက် ဆွေးနွေးမှုကြားသည်။

အစည်းအဝေးတွင် ပဟိုအဖွဲ့မြိုက်မြဲ ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နှင့်ပို့စ်တို့ ၁၅ ရက်တွင် နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်က အထူးစီးပွားရေးနှင့်များအတွက် လမ်း ဥက္ကန်များ၊ ချမှတ်ခွဲပါကြော်၊ နိုင်ငံတော်၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန် အထူးစီးပွားရေးနှင့်များ၏ကဏ္ဍသည် အရေး ပါသည့်အတွက် သီလာဝါ ထားဝယ်ရှင် ကျောက်မြှု။ အထူးစီးပွားရေးနှင့်များ အောင်မြင်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အရေးကြီးပါကြော်။

စာမျက်နှာ ၅ ကော်လ ၁ *



ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နှင့်ပို့စ်ထိုးလူ မြန်မာအထူးစီးပွားရေးနှင့်ဆိုင်ရာ ပဟိုအဖွဲ့အစည်းအဝေးတွင် ဆွေးနွေးမှုကြားစဉ်

(သတင်းစဉ်)

ရှင်းပြည်နယ်အတွက် ပေးအပ်သော လူသားချင်းစာနာမူအထောက်အပံ့ပစ္စည်းများ နှစ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းထံ မျှော်တတောက်ပံ့ပေးအပ်သွားမည်



ရှင်းပြည်နယ်အတွက် မလေးရှားနိုင်ငံအစိုးရ၏ လူသားချင်းစာနာမူအထောက်အပံ့ပစ္စည်းများ တင်ဆောင်လာသည့်သဘေား ဆိပ်ကမ်းသို့ ဆိုက်ကပ်စဉ်

သတင်း-မင်းသစ်
တတ်ပုံ-ကြောင်းလတ်

ရန်ကုန် ဒေါ်ခေါ်ဝါရီ ၉
မလေးရှားနိုင်ငံအစိုးရ၏ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရရှိ ပေးအပ်သော ရရှိပြည်နယ်အတွက် လူသားချင်းစာနာမူ အထောက်အပံ့ပစ္စည်းများကို နှစ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းထံ မျှော်တတောက်ပံ့ပေးအပ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ် ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုနှင့် ဒေါက်တာဝင်းမြတ်အေးက ပြောကြားသည်။

စာမျက်နှာ ၅ ကော်လ ၁ ♦

၂၀၁၇ ခုနှစ်
တက္ကသိုလ်ဝင်စာမေးပဲ
ပထဝိဝင်သင်ရှိုး
အထောက်အကျိုး
သင်ခုံးစာ

အချုပ်ပိုစာမျက်နှာ
(က၊ ခ၊ ဂ)တွင် ဖော်ပြုရှိသည်

ပင်လုံမြော်
သက်သေတည်း
သွေးစည်း
လျှော်စည်း
လျှော်စည်း

စာမျက်နှာ-၆



BEST BANK IN MYANMAR

Awarded By : EUROMONEY



